



## B1.17 Feine Küche

- Lerne, anspruchsvolle Geschmäcker auszudrücken
- Verstehen Sie eine erweiterte Speisekarte

<b>das Buffet</b>	<i>(il buffet)</i>	<b>der Hauptgang</b>	<i>(il piatto principale)</i>
<b>das Luxusrestaurant</b>	<i>(il ristorante di lusso)</i>	<b>der Reservewein</b>	<i>(il vino di riserva)</i>
<b>das Lokal</b>	<i>(il locale)</i>	<b>der Service</b>	<i>(il servizio)</i>
<b>das Mineralwasser</b>	<i>(l'acqua minerale)</i>	<b>Prost!</b>	<i>(Cin cin!)</i>
<b>das Schnitzel</b>	<i>(la cotoletta)</i>	<b>den ersten Gang bringen</b>	<i>(servire il primo piatto)</i>
<b>das Weinglas</b>	<i>(il bicchiere da vino)</i>	<b>halb durch</b>	<i>(cotto a metà)</i>
<b>das hausgemachte Essen</b>	<i>(il cibo fatto in casa)</i>	<b>gut durch</b>	<i>(ben cotto)</i>
<b>das Soße</b>	<i>(la salsa)</i>	<b>kosten</b>	<i>(assaggiare)</i>
<b>die Flasche</b>	<i>(la bottiglia)</i>	<b>lecker</b>	<i>(delizioso)</i>
<b>die internationale Küche</b>	<i>(la cucina internazionale)</i>	<b>prima</b>	<i>(ottimo)</i>
<b>die Nachspeise</b>	<i>(il dessert)</i>	<b>satt</b>	<i>(sazio)</i>
<b>die Suppe</b>	<i>(la zuppa)</i>	<b>scharf</b>	<i>(piccante)</i>
<b>die Vorspeise</b>	<i>(l'antipasto)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



In einem **Ein-Sterne-Michelin-Restaurant** wird ein Menü getestet, ohne dass das Team sofort erkennt, wer zu Gast ist. Es gibt mehrere **Gänge**, darunter eine kalte **Mandelsuppe**, die etwas mehr **Geschmack** vertragen könnte. Außerdem wird ein sehr sanfter **Seitan** serviert. Der junge *Sternekoche* bekommt Glückwünsche zum *Stern*, *indem* die Gerichte sorgfältig zubereitet werden.

*In un ristorante Michelin a una stella viene testato un menù, senza che il team riconosca subito chi è l'ospite. Ci sono diverse portate, tra cui una zuppa di mandorle fredda, che potrebbe sopportare un po' più di sapore. Inoltre viene servito un seitan molto delicato. Il giovane chef stellato riceve congratulazioni per la stella, preparando i piatti con cura.*

1. Warum besucht man das Restaurant undercover?
  - a. Um einen Kochkurs für Anfänger zu organisieren
  - b. Um heimlich die Sterneküche zu testen
  - c. Um sich über schlechte Hygiene zu beschweren
  - d. Um dort als neuer Koch anzufangen
2. Welche Kritik wird an der kalten Mandelsuppe geäußert?
  - a. Sie wurde warm serviert
  - b. Sie ist zu teuer für eine Vorspeise
  - c. Sie ist zu salzig und zu scharf
  - d. Sie ist etwas zu fade und braucht mehr Geschmack

1-b 2-d



## 2. Grammatica: Indem und dadurch, dass: uso e differenze

Le congiunzioni indem e dadurch, dass esprimono relazioni causali, ma indem si usa spesso con un'azione simultanea.

1. indem + verbo (azione simultanea).
2. dadurch, dass + verbo (causa con risultato).

Subjunktion (subordinante)	Verwendung (uso)	Beispiel (esempio)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Er hat den Service verbessert, indem er neue Mitarbeiter geschult hat. (Ha migliorato il servizio formando nuovi dipendenti.)
„indem“	gleichzeitige Handlungen (azioni simultanee)	Das Lokal wurde populär, indem es hervorragenden Wein servierte. (Il locale è diventato popolare servendo un vino eccellente.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Wir haben die Soße verbessert, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten. (Abbiamo migliorato la salsa aggiungendo più spezie.)
„dadurch, dass“	Ergebnis + Ursache (risultato + causa)	Das Restaurant hat seine Preise gesenkt, dadurch, dass die Portionen kleiner wurden. (Il ristorante ha abbassato i prezzi perché le porzioni sono diventate più piccole.)

La struttura è simile a »weil«, ma più precisa.

1. Das Lokal wurde schnell beliebt, \_\_\_\_\_ es hausgemachte Speisen zu fairen Preisen anbot.  
 (Il locale è diventato rapidamente popolare, offrendo piatti fatti in casa a prezzi equi.)  
 a. indem dass      b. indem      c. dadurch, dass      d. weil
  2. Wir haben den Service verbessert, \_\_\_\_\_ wir neue Mitarbeiter geschult haben. (Abbiamo migliorato il servizio, per il fatto che abbiamo formato nuovi dipendenti.)  
 a. dadurch, um      b. dadurch, weil      c. indem      d. dadurch dass
1. indem 2. dadurch dass



### Riscrivi le frasi (QR: IA+)

1. (indem) Der Chef hat den Kundenservice verbessert. Er hat das Team regelmäßig geschult.  
 \_\_\_\_\_  
 (Il capo ha migliorato il servizio clienti, indem ha formato regolarmente il team.)
2. (dadurch, dass) Das Restaurant bekam bessere Bewertungen. Die Küche verwendete frische Zutaten.  
 \_\_\_\_\_  
 (Il ristorante ha ricevuto valutazioni migliori, dadurch, dass la cucina ha usato ingredienti freschi.)

3. (indem) Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten. Ich stellte mein Handy in den Flugmodus.

---

*(Sono riuscito a lavorare in ufficio in modo più concentrato, indem ho messo il cellulare in modalità aereo.)*

**1.** Der Chef hat den Kundenservice verbessert, indem er das Team regelmäßig geschult hat. **2.** Das Restaurant bekam bessere Bewertungen, dadurch, dass die Küche frische Zutaten verwendet hat. **3.** Ich konnte im Büro konzentrierter arbeiten, indem ich mein Handy in den Flugmodus gestellt habe.

### Correggi l'errore

1. Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene erklärt.

---

Lo chef spiega il menu, indicando gli allergeni.

2. Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch dass wir mehr Vanille nahmen.

---

Abbiamo migliorato il dessert, grazie al fatto che abbiamo aggiunto più vaniglia.

**1.** Der Koch erklärt die Karte, indem er die Allergene nennt. **2.** Wir haben das Dessert verfeinert, dadurch, dass wir mehr Vanille hinzugefügt haben.

### 3.Esercizi

#### 1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- |                        |   |
|------------------------|---|
| a. der Service         | 1. Das Essen schmeckte besser, dadurch, dass wir mehr Gewürze hinzufügten.      |
| b. die Soße            | 2. Ein teures Lokal, das bekannt wurde, indem es hervorragenden Wein servierte. |
| c. das Luxusrestaurant | 3. Die Gäste waren zufriedener, indem das Personal schneller reagierte.         |

a-3 b-1 c-2



#### 2. Recensione di ristorante: menù degustazione in un ristorante di lusso

(QR: Audio)



**Compila gli spazi vuoti:** Suppe, Verkosten, Soße, Service, Mineralwasser, lecker, Flaschen, Luxusrestaurant

Für einen Business-Anlass habe ich ein (1) \_\_\_\_\_ besucht, das internationale Küche anbietet. Auf der Karte stand ein Degustationsmenü mit Vorspeise, Hauptgang und Nachspeise. Der (2) \_\_\_\_\_ wirkte aufmerksam, indem er kurz erklärte, wie scharf die (3) \_\_\_\_\_ ist und welches (4) \_\_\_\_\_ dazu passt. Trotzdem war ich nach dem Hauptgang noch nicht richtig satt.

Positiv: Das hausgemachte Essen war sehr (5) \_\_\_\_\_, besonders die (6) \_\_\_\_\_ als erster Gang. Weniger gut: Der Reservewein war schnell aus, dadurch, dass nur wenige (7) \_\_\_\_\_ verfügbar waren. Insgesamt ist das Lokal prima für besondere Abende, wenn man eher kleine Portionen mag und sich Zeit zum (8) \_\_\_\_\_ nimmt.

*Per un'occasione di lavoro ho visitato un ristorante di lusso che offre cucina internazionale. Nel menù c'era un menù degustazione con antipasto, portata principale e dessert. Il servizio è sembrato attento, spiegando brevemente quanto fosse piccante la salsa e quale acqua minerale si abbinasse. Tuttavia, dopo la portata principale non ero ancora davvero sazio.*

*Positivo: Il cibo fatto in casa era molto buono, soprattutto la zuppa come prima portata. Meno bene: Il vino di riserva è finito rapidamente, perché erano disponibili solo poche bottiglie. Nel complesso il locale è ottimo per serate speciali, se si preferiscono porzioni piuttosto piccole e ci si prende tempo per degustare.*

(1) Luxusrestaurant, (2) Service, (3) Soße, (4) Mineralwasser, (5) lecker, (6) Suppe, (7) Flaschen, (8) Verkosten

1. Welche Punkte an Karte, Service und Getränken fand die Person positiv bzw. weniger gut, und was würdest du in so einem Restaurant anders bestellen?

### 3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

1. Die Person geht heute Abend in ein teures Restaurant, weil sie Besuch von einem Kollegen hat.
2. Als Getränk wird nur Wein bestellt, weil kein Wasser angeboten wird.
3. Der Kollege will sein Fleisch gut durch gebraten haben.

Vero Falso

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-X

### 4. Scegli la soluzione corretta

1. Der Kellner \_\_\_\_\_ den ersten Gang, indem er *(Il cameriere serve la prima portata spiegando die Vorspeise direkt am Tisch erklärt. l'antipasto direttamente al tavolo.)*  
a. serviert    b. servierst    c. servierte    d. serviere
2. Die Sommelière \_\_\_\_\_ den Reservewein, *(La sommelier assaggia il vino di riserva prima bevor sie ihn ins Weinglas einschenkt. di versarlo nel calice.)*  
a. verkosten    b. verkostet    c. verkostete    d. verkostest
3. Gestern \_\_\_\_\_ wir im Luxusrestaurant *(Ieri, nel ristorante di lusso, assaggiammo mehrere Soßen, dadurch, dass der Service kleine Proben diverse salse, grazie al fatto che il servizio portò brachte. piccoli assaggi.)*  
a. verkostet    b. verkostete    c. verkostest    d. verkosteten

1. serviert 2. verkostet 3. verkosteten

### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

#### Luxusrestaurant: Menü und Gargrad

**Mara (Kundin):** *Entschuldigen Sie, könnten Sie kurz erklären, was heute als Vorspeise und als Hauptgang angeboten wird?*  
*(Mi scusi, potrebbe spiegare brevemente che cosa viene proposto oggi come antipasto e come piatto principale?)*

**Kellner Tobias (Service):** *Gern: Als Vorspeise servieren wir eine hausgemachte Suppe, der Hauptgang ist ein Schnitzel mit einer Kräuter-Soße, und als Nachspeise haben wir eine Schokoladenmousse.*  
*(Volentieri: come antipasto serviamo una zuppa fatta in casa, il piatto principale è una cotoletta con una salsa alle erbe, e come dessert abbiamo una mousse al cioccolato.)*

**Mara (Kundin):** *Klingt lecker – ist die Soße eher scharf oder mild, und kann das Schnitzel auch gut durch zubereitet werden?*  
*(Sembra delizioso: la salsa è piuttosto piccante o delicata, e la cotoletta può essere preparata anche ben cotta?)*

**Kellner Tobias (Service):** *Die Soße ist mild und nicht scharf; beim Schnitzel notiere ich gern "gut durch" für Sie, oder bevorzugen Sie es halb durch?*  
*(La salsa è delicata e non è piccante; per la cotoletta annoto volentieri "ben cotta" per lei, oppure la preferisce media?)*



**Mara (Kundin):** *Bitte gut durch. Und bringen Sie uns außerdem eine Flasche Mineralwasser und zwei Weingläser, danke.*  
*(Per favore ben cotta. E inoltre ci porti una bottiglia di acqua minerale e due bicchieri da vino, grazie.)*

1. Warum fragt Mara nach der Soße und dem Gargrad?

---

## 6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

*Indem ich ... bestelle, kann ich ... / Dadurch, dass der Service ... ist, wirkt das Lokal ... / Ich würde gern ... probieren, weil es ... schmeckt.*



1. Sie sind in einem Michelin-Stern-Restaurant: Was würden Sie als Vorspeise und als Hauptgang wählen, und wie möchten Sie das Fleisch zubereitet haben (halb durch oder gut durch)?

---

2. Beschreiben Sie kurz den Service in einem Luxusrestaurant: Was hat Ihnen gefallen oder nicht gefallen und warum?

---

## 7. Scrittura: E-mail (QR: IA+)

**Guten Tag Frau Yilmaz,**

vielen Dank für Ihre Reservierung am Samstag um 19:30 Uhr für 4 Personen im Restaurant **Lokal am Park**. Wir bieten an diesem Abend ein 3 Gänge Menü (Vorspeise, Hauptgang, Nachspeise) oder à la carte an.

Eine Person hat „**keine Milchprodukte**“ vermerkt. Können Sie uns bitte kurz mitteilen, ob noch weitere Unverträglichkeiten oder Wünsche bestehen (z. B. **scharf**, vegetarisch, Fleisch **halb durch / gut durch**)? Wenn Sie möchten, reservieren wir auch eine **Flasche Mineralwasser** oder eine Weinbegleitung.

Freundliche Grüße

*Anna Schreiber*

Reservierung / Service



**Scrivi una risposta appropriata:** *Könnten Sie bitte für uns notieren, dass ... / Wir würden es bevorzugen, dass ... , dadurch, dass ... / Wir haben noch eine Frage: Kommt der erste Gang ...*

---

---

---

**Verbi importanti**

**Essen** (*mangiare*)  
Präteritum

**verkosten**  
(*assaggiare*)  
Präsens

**verkosten**  
(*assaggiare*)  
Präteritum

**servieren** (*servire*)  
Präsens

ich  
du  
er/sie/es  
wir  
ihr  
sie

aß  
aßest  
aß  
aßen  
aßt  
aßen

verkoste  
verkostest  
verkostet  
verkosten  
verkostet  
verkosten

verkostete  
verkostetest  
verkostete  
verkosteten  
verkostetet  
verkosteten

serviere  
servierst  
serviert  
servieren  
serviert  
servieren